



UNIVERSITÉ  
LAVAL

## BULLETIN D'INFORMATION GROUPE BCNH

Vol 1, no 4

septembre - octobre 1999

Chers collègues et amis,

Que vous les ayez employées — c'est une question d'âge ou de tempérament — à descendre des rapides en canot, à observer tout oiseau ailé selon son espèce à l'aide de puissantes lorgnettes, ou encore à rédiger des recensions en retard, j'espère que vous avez tous passé d'excellentes vacances! Ce mois de septembre marque le 25<sup>ème</sup> anniversaire du lancement de l'entreprise d'édition des textes de Nag Hammadi à l'Université Laval par les regrettés Hervé Gagné et Jacques-É. Ménard, avec la collaboration de Michel Roberge. Cet anniversaire coïncide avec la retraite de ce dernier, qui restera toutefois actif au sein de notre équipe, et pourra consacrer davantage de temps à ses recherches. Je me fais l'interprète de chacun et de chacune pour lui exprimer nos meilleurs vœux à l'occasion de cette nouvelle étape de sa carrière. Et je vous souhaite à tous un heureux 25<sup>ème</sup> anniversaire, un anniversaire qui s'annonce sous des auspices plus que favorables.

L'été qui s'achève a en effet été très fructueux. Les séjours à l'Université Laval d'Einar Thomassen, qui a travaillé avec Louis Painchaud et Wolf-Peter Funk en juin, et de Claudio Gianotto et Jean-Pierre Mahé, qui ont travaillé avec Wolf-Peter Funk en juillet et août, ont permis la mise en train de la préparation de *Melchisédek* (BCNH 29) et de *Interprétation de la gnose* (BCNH 30). Dans la section «Concordances», l'été aura vu l'achèvement de la concordances des codices IX, X et XIa par Wolf-Peter Funk et la mise en chantier de celle des codices XIb, XII et XIII par le même et Paul-Hubert Poirier. L'été a également été occupé à corriger les deuxièmes épreuves de la *Paraphrase de Sem* et les premières épreuves de *Zostrien*, qui sortiront comme prévu à la fin de 99. Nous avons également soumis au Conseil de recherche en sciences humaines du Canada une nouvelle demande de financement consorsial pour une période de 3 ans (1999-2002). John D. Turner, qui est arrivé à Laval le 26 juillet dernier restera avec nous jusqu'à la fin de novembre. Il emploie ce séjour parmi nous à la rédaction d'une monographie consacrée aux textes séthiens platonisants pour la section «Études» de la BCNH.

Finalement, le Conseil universitaire a approuvé le 8 juin dernier la création de l'Institut d'Études Anciennes en gestation depuis deux ans. Cet institut auquel participent les facultés des Lettres, de Philosophie, ainsi que de Théologie et de Sciences religieuses, procure à notre entreprise un environnement institutionnel propice à de nouveaux développements.

Louis Painchaud,  
responsable de l'édition des textes de Nag Hammadi

## Allées et venues

John D. TURNER : préparation du volume *Sethian Gnosticism and the Platonic Tradition*, séjour de dix-sept semaines à Québec (20 juillet - 15 novembre).

Wolf-Peter FUNK : donnera une série de conférences à l'EPHE à Paris sur le thème : *Prolégomènes à une grammaire du copte manichéen* (novembre - décembre ).

## Volumes sous presse

*La Paraphrase de Sem* (M. ROBERGE) ;

*Eugnoste, Lettre sur le Dieu transcendant* (A. PASQUIER) ;

*Marsanès* (W.-P. FUNK, P.-H. POIRIER et J.D. TURNER) ;

*Zostrien* (C. BARRY, W.-P. FUNK, P.-H. POIRIER et J.D. TURNER) ;

## Publications et communications récentes

### Livres

BÖHLIG, A., et W.-P., FUNK, *Kephalaia, zweite Hälfte*. (Manachäische Handschriften der Staatlichen Museen zu Berlin, Bd. I.2). Stuttgart : Kohlhammer. — Fascicule 11/12, 1966. Fascicule 13/14, sous presse. D'autres fascicules à paraître.

PASQUIER, A., Chapitre d'un livre intitulé *Handbook of Patristic Exegesis*, Ch. KANNENGIESSER and P. BRIGHT, eds., Peeters, Louvain, 1999 : *L'exégèse valentiniennne* (part I , chap 2).

— « Marie-Madeleine ou l'Androgyne », dans *Les grandes Conférences du Musée de la Civilisation*, Montréal, Fidès, 1999.

### Articles

PAINCHAUD, L., « L'édition des textes de Nag Hammadi à l'Université Laval prend un nouveau départ », *Studies in Religion/Sciences religieuses* 28/2 (1999) 213-15.

## Séminaire permanent — Automne 99 / Hiver 2000

Notre séminaire permanent reprend le 8 septembre. Les premières séances seront consacrées à discuter la nouvelle traduction de l'*Allogène* que Maddalena Scopello nous a fait parvenir cet été. Quelques séances seront également consacrées à *Melchisédek*. Le reste du séminaire de la session d'automne, ainsi que celui de la session d'hiver, sera consacré au *Livre sacré du Grand Esprit invisible* (Charron), et à l'*Interprétation de la gnose* (Funk, Painchaud et Thomassen).

## Les sigles de la BCNH

Veillez prendre note que la liste des sigles des traités de Nag Hammadi et du BG 8502 contenue dans le *Protocole pour la préparation des manuscrits pour le volume Pléiade* ne remplace pas celle qui a été publiée dans le premier volume de la BCNH, *La Lettre de Pierre à Philippe*, que l'on continue d'utiliser dans la préparation des volumes de la collection, à l'exception de ThAthl, EvEgypt et Ascl, qui deviennent respectivement LivTh, GrEsp et DP.